



# 金匮翼(二)

责任编辑：陈国勇 (33)



1211  
94  
:2

中华古典文学丛书

金 遺 翼

(二)

—

(33)

广州出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

中华古典文学/丛书. 陈国勇 主编. 广州出版社. 2004.12

ISBN 7 - 5363 - 3732 - 9/Z·419

I . 中华... II . 古... III . 文学

中国版本图书馆 CIP 数据核字 2004 第 082275 号

**中华古典文学丛书**

**主 编:陈国勇**

**广州出版社**

**广州凯绽印刷厂**

**开本: 787 × 1092 1/32 印张: 416.5**

**版次: 2004年12月第1版1次印刷**

**印数: 1 - 3000 套**

**书号 ISBN 7 - 5363 - 3732 - 9/Z·419**

**定价: (全套98本) 999.00元**

上为末。每服三钱，童便一盏，乌梅一个，猪胆五匙，猪脊髓一条，韭根半钱，水一钟，同煎至七分，去滓温服，无时。原方有前胡，无人参、黄芩、甘草、当归、芍药。余盖从柴胡饮子增入，以备补虚泻热之用。去前胡者，不欲重散也。

### 食积酒毒发热

食积者，当暮发热，恶闻食臭，时时嗳腐，其脉滑或实。《活人》所谓伤食令人头痛，脉数发热，但左手人迎脉平和，身不疼是也。酒毒者，脉数，溺赤。《经》云：酒气与谷气相搏，热盛于中，故热遍于身，内热而溺赤是也。

#### 加味越鞠丸

苍术 神曲 香附 黑山栀 抚芎 针砂 山楂

上为末，糊丸桐子大。温服，无时。

#### 酒煮黄连丸

黄连八两，用酒二斗，入瓦罐内，重汤煮烂，取出晒干为末，滴水丸桐子大。每五十丸，食前温水下。

### 分治脏腑上下血气诸热

钱氏泻青丸 治肝热。

当归焙 龙胆草 川芎 山梔 羌活 防风 大黄  
上为末，蜜丸鸡头子大。每服一丸。一方弹子大，  
竹叶汤化下一丸。

**龙荟丸 治肝脏积热。**

当归焙 龙胆草 梔子 黄连 黄柏 黄芩各一钱 大黄 芦  
荟 青黛各半两 木香二钱半 麝香五分，别研  
上为末，炼蜜丸如小豆大，小儿如麻子大。每二十九，  
生姜汤下。

**《外台》麦门冬饮 疗心劳不止，口赤干燥，心闷，肉**  
**毛焦色。**

生麦冬一升，去心 陈粟米一升 鸡子白二七枚 淡竹叶  
三升，切

上先以水一斗，煮粟米、竹叶取九升，去滓澄清，接  
取七升，冷下鸡子白，搅五百转，去上沫，下麦门冬，煮  
取三升，分三服。

**《济生》黄芩汤 治心热，口疮烦渴，小便不利。**

生地 木通 甘草 黄连 黄芩 麦冬 梶仁 泽泻  
每服四钱，水一盏，姜三片，煎服无时。

**泻黄散 治脾热口臭，咽干目黄。**

藿香叶七钱 山梔一两 石膏半两 防风四两 甘草二两  
上锉，同蜜酒拌，微炒香为末。每服二钱，水一盏，  
煎清汁饮。

**《外台》疗脾热方。**

石膏一斤，碎，绵裹 生地汁一升 淡竹叶切，五升 赤

**蜜一升**

水一斗二升，煮竹叶取七升，去滓，内石膏，煮取一升五合，去滓，下地黄汁，两沸，下蜜，煎取三升，细细服。

**泻白散 治肺热。**

桑白皮炒黄 地骨皮各一两 甘草炙，半两

上为末。每服二三钱，水一盏，入粳米百粒煎，食后服。易老加黄连。海藏云：加山栀、黄芩，方能泻之。

**东垣滋肾丸 治肾热。**

黄柏三两 知母二两 桂二钱半

上为末，熟水丸桐子大。每七八十九丸至百丸，食前百沸汤下。

**《外台》三黄汤 治肾热，大小便闭塞，耳鸣色黑。**

大黄切，别渍水一斗 黄芩 芒硝各三两 梔子十四枚 甘草炙，一两

上以水四升，先煮三物，取一升五合，去滓，下大黄，更煎两沸，下芒硝，分三服。

**《外台》梔子煎 治胆实热，精神不守。**

梔子二十一枚 甘竹茹一两，炒 香豉六合 大青 橘皮各一两 赤蜜三合

水六升，煎取一升七合，去滓，下蜜，更上微火煎两沸，分再服。

**导赤散 治小肠实热，小便赤涩而渴。**

生地黄 木通 甘草各等分

上为末。每服三钱，水一盏，入竹叶七片，同煎至五分，食后温服。丹溪云：导赤散，正小肠药也。

**泻白汤** 治大肠实热，腹胀不通，侠脐痛，食不化，口生疮，喘不能久立。

淡竹叶 黄芩 桔子仁 柏皮炙，各半两 茯苓 芒硝各一两 生地黄三两 橘皮半两

上锉。每四钱，入姜枣煎，空心服。

**《千金》竹叶汤** 治胃热。

竹叶 小麦各一升 知母 石膏各三两 黄芩 茯苓 麦冬各二两 人参一两 生姜五两 栀子根 半夏 甘草各一两，生

上㕮咀。以水一斗，煮竹叶、小麦，取八升去滓，内诸药，煮取三升，分三服。老小分五服。

**《千金》地黄煎**

生地黄汁四升三合 茯神 知母 蕤蕤各四两 栀子根五两 竹沥三合 生姜汁 白蜜 生麦冬汁 生地骨皮汁各一升 石膏八两

上以水一斗二升，先煮诸药，取三升，去滓，下竹沥、生地黄、麦冬汁，微火熬四五沸，下蜜、姜汁，微火煎取六升。初服四合，日三夜一，加至六合。夏月作散服之。

东垣云：发热而不能食，自汗短气者，虚也，以甘寒之剂泻热补气。能食而热，口舌干燥，大便难者，以辛苦大寒之剂下之。泻热补水，当细分之，不可概论。

**凉膈散** 治上焦积热烦躁，面赤头昏，咽痛喉痹，口疮颊肿，便溺闭赤，谵妄，睡卧不安，一切风壅。

新薄荷 连翘 黄芩 桔子 甘草各一两半 大黄 芒硝各半两

上末。每服二三钱，竹叶七片，蜜三匙煎，食后服。与四物各半服，能益血泄热，名双和散。《本事》加赤芍、干葛，治诸热病累效。《玉机》云：轻者宜桔梗汤。本方去硝、黄，加桔梗舟楫之品，浮而上之，去膈中无形之热，且不犯下二焦也。

**八正散** 治下焦积热，二便闭涩，口渴咽干，舌疮，血淋。

大黄 瞿麦 木通 滑石 扁蓄 车前子 山栀 甘草各等分  
上为末。每服二钱，入灯心，水煎服。

**通膈丸** 《本事》 治上焦虚热，肺脘咽膈有气如烟抢上。

人参 川黄连 茯苓各三两 朱砂一分 真片脑少许

上为细末，研匀，炼蜜丸如梧子大。熟水下三五丸，日二三服。

**四顺清凉饮子** 治血分热。

大黄蒸 甘草炙 当归 芍药各等分

上㕮咀。每服五钱，用水一盏半，薄荷十叶，同煎至七分，去滓温服。洁古云：凉风至而草木实，清凉饮子乃秋风撤热之剂也。

**海藏桔梗汤** 治气分热。

桔梗 连翘 山栀 薄荷 黄芩 甘草各等分

上为粗末。竹叶、白水煎，温服。汗之热服。

## 恶寒

恶寒，有阳虚、阳郁之异，阳虚者，宜补而温之；阳郁者，宜开发上焦，以升阳明之气。丹溪所谓久病恶寒，当用解郁是也。

**桂枝加人参附子汤** 治阳虚腠理不固，恶寒自汗，其脉浮虚。

桂枝 白芍各一两半 甘草炙，一两 附子炮，半个 人参  
一两半

每服五钱，生姜三片，枣一枚，水煎服。

### 阳郁治案

进士周，年近四十，得恶寒证，服附子数百贴而病益甚，脉弦而缓，遂以江茶入生姜汁、香油些少调饮之，吐痰一升许，减大半，又与通圣散去麻黄、硝、黄，加当归、地黄，百贴而安。

一女子恶寒，用苦参、赤小豆各一钱为末，蠆水调饮之，吐痰甚多，继用南星、川芎、苍术、黄芩，酒打面为丸，服愈。元珠云：上焦不通，则阳气抑遏，而皮肤分肉无以温之，故寒栗。东垣升阳益胃汤，用升发之剂，开发上焦，以升阳明之气，出于表而温之也。丹溪吐出湿痰，亦开发上焦，使阳气随吐伸发出外而温之也。故寒栗皆愈。二者乃阳郁表寒之要。

### 大建中汤 疗中虚怯寒。

黄芪 当归 桂心 白芍各二钱 人参一钱 甘草一钱 半夏 黑附炮，去皮，各二钱半

上八味。㕮咀，每服五钱，水二盏，姜三片，枣二枚，煎至一盏，去滓，食后温服。

罗谦甫治金院董诚彦，夏月劳役过甚，烦渴不止，极饮潼乳，又伤冷物，遂自利，肠鸣腹痛，四肢逆冷，冷汗自出，口鼻气亦冷，六脉如蛛丝，时发昏愦。众太医议以葱熨脐下，又以四逆汤五两，生姜二十片，连须葱白九茎，水三升，煮取一升，去滓凉服。至夜半，气温身热，思粥饮，至天明而愈。许鲁斋先生闻知叹曰：病有轻重，方有大小，治有缓急，金院之病，非大方从权急治，不能愈也。

昔有一妇人，恶寒特甚，盛暑亦必服皮衣数件，昼夜常坐卧床褥，饮食如常，亦一无所苦，更名医数百，终莫能治，补泻寒热温凉备尝之矣。一医以玉屏风散大剂煎水，以大锅令患者熏蒸半日许，汗出得愈。鹤年识

## 疟疾统论

少阳胆为风木之府，疟家寒热之邪必归少阳，是以疟脉多弦。少阳居半表半里之间，其气从阳则热，从阴则寒也。疟者金火交滯，故其病寒热并作也。

气分受邪，发于六阳时。血分受邪，发于六阴时。浅

者每日一发，深者间日一发，极深者三日发也。浅者属阳，阳性易动，故日行之气触著便发；深者属阴，阴性常静，故日行之气屡触而始发也。

疟发时，虽大热大渴，必以淡生姜汤，适寒温饮之。若恣饮冷水瓜果，脾胃转伤，邪气不达，绵延难愈。

凡疟疾多热，久而不解者，其人必本阴虚，法当益阴除热，非当归、鳖甲、制首乌、牛膝之属，不能除也。多寒而久不解者，其人必本阳虚，法当甘温散邪，非干姜、附子、桂枝、人参之属，不能已也。

疟邪在阳者，其证多汗，感而即发，邪不能留，其留藏不去者，惟阴邪耳。阴邪不能作汗，虽以汗药发之亦不得，惟甘润和阴，如当归、牛膝之属，多服久服，自能出汗而解也。

伤寒往来寒热，劳瘵寒热如疟，伤食、劳役、脚气、疝气、肿毒初起，俱有寒热。阴虚证，每日午后发发热恶寒，至晚亦得微汗而解，脉弦而数，但不大弦为辨耳。俱不可误认为疟也。凡病寒热有期者，疟也。无期者，诸病也。

凡疟病自阴而渐阳，自迟而渐早者，由重而轻也。自早而渐迟，自阳而渐阴者，由轻而重也。凡感邪极深，发愈晏而作愈迟者，必使渐早渐近，方是佳兆。故治此疾者，春夏为易，秋冬为难。

疟邪必从汗出，邪在阴者，必汗出至足乃佳，然非麻、葛辈可发，但开郁通经，其邪热即散而为汗矣。其虚者，非参、芪、归、地，则终不能得汗也。

古称风寒暑湿，皆能成疟，然必客于营卫之舍，然后成疟，不尔不成疟也。夫营之有舍，犹人之有传舍也。营卫之气，日行一周，历五脏六腑，十二经络之界分。必其舍有邪，与日行之卫气相遇则病作，离则病休，故发作有时，与伤寒大异也。

俗有伤寒变疟，疟变伤寒之说，愚谓伤寒变疟者，本是疟邪，因其气特甚，故一发而不即止，迨汗出气衰，乃复返于舍而后日作，非伤寒能变疟也。疟变伤寒者，本是伤寒，因邪气先中少阳，故寒热如疟，其邪递引递出，遍满三阳之界，因而发热不止。设不解，则又转而之三阴，非疟邪能变伤寒也。是以始先似疟之证，热虽退，身表尚有余热，不似疟之热退即凉也。始先似伤寒者，汗常浃体而热不退，过一二日，忽振寒而发热，或热退一日而复作寒热，非如伤寒之汗出，即热退而邪解也。学者智识既具，自当独断，岂可习焉不察，自同众人也。

久疟不退，邪气陷入阴分，亏损营血，有热无寒，口燥唇干，有似伤寒，人皆谓之变伤寒，不知其为传劳瘵也。脉将散大，或细数，而死期至矣。

## 风 疟

风疟者，脉浮，多汗恶风，多于春时得之。《经》云，以春病者，恶风是也。亦有发于秋者，《经》云，夏暑汗不

出者，秋成风疟是也。杨仁斋云：风疟是感风而得，恶风自汗，烦躁头疼。风，阳气也。故先热后寒，可与解散风邪。

## 温 痢

温疟者，先热而后寒，与风疟大略则同。其但热而不寒者，《经》所谓得之冬，中于风，寒气藏于骨髓之中，至春夏阳气大发，邪气与汗皆出。此病藏于肾，其气先从内出之于外也。《外台》云：病疟六七日，但见热者，温疟也。与夏伤暑而秋病疟者不同。又有先伤风而后伤寒者，亦先热而后寒，名曰温疟，与此亦不同。

### 桂枝白虎汤

知母六两 甘草炙，二两 石膏一升，碎 桂枝三两 粳米六合

上锉。每服五钱，水一盏半，煎至八分，去滓温服。汗出即愈。

《延年》疗温疟，壮热不能食，知母鳖甲汤。

知母 鳖甲炙 骨皮各三两 常山二两 竹叶一升 石膏四两

水煎，分三服。

## 湿 痘

湿症者，寒热身重，肢节烦疼，胀满善呕，自汗。陈无择云：因汗出复浴，湿舍皮肤，及冒雨湿所致。当从太阳论治，除湿汤主之。寒多者，必兼温，行阳气也。

### 除湿汤

半夏 厚朴 苍术米泔制，各二两 白术生 蔡香 橘红  
白茯苓各一两 甘草炙，七钱

上㕮咀。每服四钱，姜七片，枣一枚，水煎，食前温服。本方去白术加人参、草果、水姜、乌梅煎，即和剂人参养胃汤。脉无力，寒多，加姜、附；脉有力，热多，加芩、连、柴胡。朴、苍、姜、蔻，发散也；半、果、茯、橘，劫痰也。人参惟虚人最宜。

## 痒 痘

痒，单也，言独热而无寒也。《经》云：阴气孤绝，阳气独发，则热而少气烦冤，手足热而欲呕，名曰痒症。此以阳胜而病阳证，与诸症证亦不同。其治之之法有三：一者热气内蓄，而表有客寒，则当散以辛凉；一者客邪已解，而蕴热独盛，则当清以苦寒或甘寒；一者邪火虽盛，而气

血已衰，真阴已耗者，急宜壮水固原也。

《备急》竹叶常山汤 治瘴疟及温疟。

常山三两 淡竹叶一握 小麦一升

水五升煮一宿，明旦煮取二升，分温三服。按：升下  
煮应作浸。

## 牡 疟

疟多寒者，名曰牡疟，《金匱》云然也。然牡当作牝，传写之误耳。卫州书云：疟多寒者，痰多也。痰为水类，能遏绝其阳气于里，使不得外达，故寒多不热，虽热亦不甚也。用蜀漆散者，吐去其痰，阳气一伸，其疾自愈。夫牡属阳，牝属阴，寒多为阴，故宜曰牝。

### 牡蛎汤

牡蛎 麻黄各四两 蜀漆三两 甘草二两

上先取蜀漆三过去腥，水八升煮蜀漆、麻黄等，得六升，去沫，内余药，煮取二升，饮一升，吐复饮之。按：三过应作三洗。

## 痰 疟

痰疟由夏月乘凉饮冷，及卧湿地，饥饱失时，脾胃不

和，痰积中脘所致。其脉弦滑，其证胸痞呕吐，或时眩晕者是也。微则消之；甚而实者，蜀漆、常山之类攻而去之；虚者四兽饮之属补而去之。

### 常山散

常山一两锉碎，以好酒浸一宿，瓦器煮干为末。每服二钱，水一盏，煎半盏，去滓停冷，五更服之。不吐不泻效。

### 四兽饮

半夏 茯苓 人参 草果 陈皮 甘草减半 乌梅肉 白术各等分

上㕮咀，同姜枣等分，以盐少许，淹服食顷，厚皮纸裹煨令香熟，焙干。每服半两，水煎，未发前并进三服。

## 食 痞

食痞，一名胃痞。饮食无节，伤胃而成。其证腹痛中满，不能食，食则呕逆、嗳腐吞酸，其脉气口独盛。戴复庵法：平胃散加草果、砂仁，吞红丸子。方并见食门。

《先醒斋笔记》：梁溪王兴甫，偶食牛肉觉不快，后遂发痞，饮食渐减，至食不下咽，已而水饮亦不下，白汤过喉间，呕出作碧色，药不受，小便一滴如赤茶，大便闭。医皆束手。仲淳忽至，视之，令仰卧，以指按至心下偏右，大叫，因询得其由。用丸药一服，至喉辄不呕，水道渐通，

次日下黑物数块如铁，其病如失。丸药用矾红和平胃散作末，枣肉丸，白汤下三钱。

## 虚 痞

虚痞者，或体虚而病痞，或因痞而致虚，六脉微弱，神气倦怠，是以补养正气为主。《经》云：痞脉缓大虚，便用药，不宜用针。盖病痞而脉虚，气先馁矣，故不宜用针而宜用药。所谓阴阳形气俱不足者，勿刺以针，而调以甘药也。

### 补中益气汤 小建中汤

二方俱补虚散邪之剂。杨仁斋云：有中年人，脏腑久虚，大便常滑，忽得痞疾，呕吐异常，惟专用人参，为能止呕，其他痞药，并不可施。遂以二陈汤加人参、缩砂，倍用白豆蔻。一二服，病人因自觉气脉顿平，于是寒热不作。盖白豆蔻能消能磨，流行三焦，营卫一转，寒热自平也。

新定人参乌梅散 治虚痞久痞，少气不食，亦治劳痞。劳痞者，遇劳即发，经年不差者是。

人参三钱 乌梅一枚 黄芪 当归 茯苓 陈皮各一钱 鳖甲 制首乌 白术各二钱

上都作一服，加姜煎。